

Distr.
GENERALE

HRI/CORE/1/Add.25
11 mai 1993

Original : FRANCAIS

DOCUMENT DE BASE CONSTITUANT LA PREMIERE PARTIE
DES RAPPORTS DES ETATS PARTIES

POLOGNE

[22 mars 1993]

TABLE DES MATIERES

| | <u>Paragraphes</u> | <u>Page</u> |
|--|--------------------|-------------|
| Informations générales sur la Pologne | 1 - 8 | 2 |
| Informations générales sur la Pologne et sur le système de protection des droits de l'homme | 9 - 26 | 13 |
| Cadre légal général de la protection des droits de l'homme | 27 - 59 | 14 |

INFORMATIONS GENERALES SUR LA POLOGNE

Pays et populationIndices illustrant l'ensemble de l'économie nationale

1. Jusqu'à présent, la présentation des résultats de l'économie nationale a été dominée par le calcul s'appuyant sur la comptabilité du produit matériel (CPM) et le revenu national net/brut constituait l'indice synthétique de base. Dans le calcul suivant les règles MPS, n'ont pas été pris en considération les résultats de l'activité dans les secteurs assurant les services satisfaisant les besoins de la population et les services d'intérêt général tels que : éducation et instruction, culture et arts, santé et assistance sociale, culture physique, tourisme et récréation, habitat, recherche scientifique, administration publique et justice, défense nationale et sécurité publique, finances et assurances, organisations sociales, politiques et syndicats.

2. Actuellement, dans la présentation de l'ensemble des activités économiques, domine le calcul suivant les règles du système de comptabilité nationale (SCN) et les indices synthétiques sont les suivants :

- valeur globale couvrant la valeur des produits et services de l'ensemble de l'économie nationale dans la période examinée;
- consommation indirecte, constituée des coûts matériels (sans amortissement des actifs immobilisés) et coûts d'achat des services incorporels étrangers de l'ensemble de l'économie nationale dans la période examinée;
- produit national brut, c'est-à-dire la valeur globale sans consommation indirecte.

3. La relation entre le produit national brut et le revenu national brut (en pourcentage) dans les années 1989 et 1990 est la suivante :

| | <u>1989</u> | <u>1990</u> |
|------------------------|-------------|-------------|
| En prix courants | 110,4 | 112,6 |
| En prix constants 1984 | 112,8 | 114,6 |

Dynamique et structure du produit national brut

| <u>Années</u> | <u>Total</u> | dont | | |
|---|-----------------|-----------------|----------|-------------|
| | | Industrie | Bâtiment | Agriculture |
| Prix courants - en intérêts (pourcentage) | | | | |
| 1989 | 100,0 | 41,1 | 8,2 | 11,8 |
| 1990 | 100,0 | 46,1 | 8,7 | 7,1 |
| Prix constants - en intérêts | | | | |
| 1989 | 100,0 | 41,0 | 9,6 | 12,2 |
| 1990 | 100,0 | 36,2 | 9,3 | 13,8 |
| Prix constants 1984 | | | | |
| 1980 = 100 | | | | |
| 1985 | 99,1 | 95,6 | 82,7 | 118,2 |
| 1991 | environ 90,0 | environ 70,0 | | |
| Année précédente = 100 | | | | |
| 1986 | 104,2 | 104,2 | 103,9 | 105,2 |
| 1987 | 102,0 | 103,2 | 102,1 | 93,2 |
| 1988 | 104,1 | 104,6 | 106,0 | 101,5 |
| 1989 | 100,2 | 97,9 | 99,7 | 101,0 |
| 1990 | 88,4 | 78,0 | 85,5 | 99,7 |
| 1991 | environ 93,0 | environ 85,0 | | |

Prix

4. Jusqu'en 1990, sur la base des informations sur les prix des mêmes représentants des marchandises et services de consommation (de 1 500 à 1 700 selon l'année) ont été calculées deux catégories d'indices :

- indice des prix au détail des marchandises et services de consommation, et
- indice des frais d'entretien.

5. Le calcul a été basé sur différents systèmes soit :

- pour l'indice des prix au détail - structure de la valeur nationale des ventes (livraisons) des marchandises et services en unités commerciales;

- pour indice des frais d'entretien - structure des dépenses des ménages par catégories socio-économiques de la population pour l'achat des marchandises et services de consommation en groupes selon classement NAS.

6. A partir de 1991, les deux indices sont désormais remplacés par un seul indice des prix de marchandises et services de consommation. Le système de calcul est basé sur la structure des dépenses des groupes de ménages pour l'achat des marchandises et services de l'année précédant l'année examinée, résultant de l'examen des budgets familiaux.

Indices des prix de marchandises et services

| <u>Spécification</u> | <u>1986</u> | <u>1987</u> | <u>1988</u> | <u>1989</u> | <u>1990</u> | <u>1991</u> |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | (année précédente = 100) | | | | | |
| Marchandises et services de consommation | 117,7 | 125,2 | 160,2 | 35,1 | 685,8 | 170,0 |
| Marchandises | 117,5 | 124,3 | 159,6 | 364,3 | 659,8 | 160,0 |
| denrées alimentaires | 114,6 | 121,7 | 149,4 | 420,1 | 674,7 | 146,1 |
| en commerce détail | 113,9 | 121,5 | 149,7 | 424,4 | 675,5 | 144,3 |
| en restauration | 120,5 | 123,4 | 146,2 | 370,5 | 663,4 | 182,3 |
| Boissons alcoolisées | 117,3 | 128,2 | 168,2 | 347,9 | 488,7 | 187,6 |
| Marchandises non alimentaires | 120,1 | 125,5 | 165,3 | 326,7 | 691,2 | 175,8 |
| Services | 119,4 | 130,9 | 163,5 | 270,9 | 880,7 | 231,5 |
| Marchandises et services hors consommation | 116,2 | 126,0 | 169,0 | 296,2 | 936,4 | 177,5 |
| Marchandises | 116,7 | 128,8 | 171,6 | 287,1 | 990,5 | 175,6 |
| Services | 114,8 | 117,9 | 161,2 | 324,5 | 760,8 | 179,4 |

RevenusRevenus personnels de la populationA. Revenus nominaux

| <u>Spécification</u> | <u>1989</u> | | <u>1990</u> |
|---|-------------------------|-----------|-------------|
| | En milliards de zlotych | | 1989 = 100 |
| <u>Total</u> | 68 174,5 | 359 435,8 | 527,2 |
| en numéraire | 61 521,3 | 335 441,5 | 545,2 |
| en nature | 6 653,2 | 23 994,3 | 360,6 |
| Salaires | 31 180,8 | 140 466,9 | 450,5 |
| Prestations sociales en numéraire | 10 820,3 | 63 573,4 | 587,5 |
| Revenus des exploitations agricoles individuelles | 9 174,2 | 24 759,6 | 269,9 |
| Revenus du travail hors secteur agricole | 4 693,6 | 47 466,3 | 101,1 |
| Revenus des activités auxiliaires | 914,0 | 6 278,2 | 686,9 |
| Autres revenus personnels | 11 391,5 | 76 891,4 | 675,0 |
| Par habitant | 1 795,8 | 9 429,3 | 525,1 |

B. Revenus réels

| <u>Spécification</u> | <u>1986</u> | <u>1987</u> | <u>1988</u> | <u>1989</u> | <u>1990</u> | |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------|
| | (année précédente = 100) | | | | 1980=100 | |
| <u>Total</u> | 102,4 | 101,4 | 113,8 | 106,5 | 85,4 | 103,0 |
| dont : | | | | | | |
| Salaires | 104,5 | 97,1 | 112,9 | 106,3 | 67,7 | 65,6 |
| Prestations sociales en numéraire | 105,1 | 102,0 | 111,5 | 108,6 | 85,7 | 143,4 |
| par habitant | 101,7 | 100,8 | 113,2 | 106,2 | 85,1 | 96,1 |

Par habitant : en mille zlotych sans allocations maladie versées des salaires.

La dette extérieure de la Pologne au 30 juin 1992 s'élevait à :

en monnaie convertible : 48,2 milliards de dollars E.-U., en monnaie non convertible 4,8 milliards de roubles transfert.

Chômage

7. Le taux de chômage est illustré par le tableau suivant :

| <u>Période</u> | | <u>Chômeurs enregistrés</u> | | <u>En pourcentage de la population active</u> |
|----------------|------|-----------------------------|---------------|---|
| | | <u>Total</u> | <u>Femmes</u> | |
| | | en milliers | | |
| 1990 | XII | 1 126,1 | 573,7 | 6,3 |
| 1991 | VI | 1 574,1 | 819,7 | 8,6 |
| | VII | 1 749,9 | 912,0 | 9,6 |
| | VIII | 1 854,0 | 972,3 | 10,1 |
| | IX | 1 970,9 | 1 033,7 | 10,7 |
| | X | 2 040,4 | 1 077,5 | 11,1 |
| | XI | 2 108,3 | 1 113,6 | 11,4 |
| | XII | 2 155,6 | 1 134,1 | 11,8 |
| 1992 | I | 2 211,8 | 1 160,8 | 12,1 |
| | II | 2 245,6 | 1 174,2 | 12,4 |
| | III | 2 216,4 | 1 161,5 | 12,1 |
| | IV | 2 218,4 | 1 165,9 | 12,2 |
| | V | 2 228,6 | 1 171,6 | 12,3 |
| | VI | 2 296,7 | 1 220,4 | 12,6 |
| | VII | 2 409,1 | 1 286,3 | 13,1 |
| | VIII | 2 457,1 | 1 314,3 | 13,4 |
| | A | 132,5 | 135,2 | 132,7 |
| | B | 102,0 | 102,2 | 102,3 |

A - période analogue de l'année précédente = 100

B - période précédente = 100

Total - chômeurs en milliers

| <u>Période</u> | | <u>Précédemment non employés</u> | <u>Licenciés pour raisons économiques</u> | <u>En formation professionnelle</u> | <u>Offres en milliers</u> |
|----------------|------|--------------------------------------|---|---|-------------------------------|
| 1990 | XII | . | 183,1 | 1,8 | 54,1 |
| 1991 | VI | . | 315,3 | 4,8 | 47,4 |
| | VII | . | 357,3 | 4,0 | 48,9 |
| | VIII | . | 389,1 | 4,6 | 51,4 |
| | IX | . | 422,1 | 7,0 | 48,0 |
| | X | . | 452,1 | 8,4 | 40,2 |
| | XI | . | 476,8 | 8,2 | 35,3 |
| | XII | . | 498,0 | 6,3 | 29,1 |
| 1992 | I | 382,1 | 519,8 | 3,9 | 29,9 |
| | II | 381,5 | 538,0 | 2,8 | 24,9 |
| | III | 404,6 | 539,5 | 2,5 | 26,8 |
| | IV | 416,2 | 546,8 | 2,6 | 27,7 |
| | V | 414,3 | 559,4 | 2,4 | 31,5 |
| | VI | 485,7 | 565,6 | 1,2 | 31,7 |
| | VII | 547,7 | 590,3 | 1,3 | 36,2 |
| | VIII | 494,5 | 598,3 | 1,6 | 37,0 |
| | A | x | 153,8 | 35,7 | 72,0 |
| | B | 90,3 | 101,4 | 121,3 | 102,3 |

8. Le phénomène d'analphabétisme n'existant pratiquement pas en Pologne, les données statistiques n'illustrent pas le niveau d'analphabétisme. Suivant les données du recensement précédent rapportant ces informations, l'indice s'élevait à presque 100 %.

Données portant sur confessions religieuses au 31 décembre 1991 :
Eglises associées au Conseil oecuménique polonais

| <u>Eglises et associations culturelles</u> | <u>Nombre de paroisses ou communautés</u> | <u>Nombre d'églises, chapelles et maisons de prière</u> | <u>Nombre de prêtres</u> | <u>Nombre de fidèles</u> |
|--|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Eglise catholique liturgique : | | | | |
| catholique romaine | 8 905 | 14 335 | 23 578 | 35 894 538 |
| catholique grecque | 90 | 90 | 70 | 300 000 |
| néo-uniate | 1 | 1 | 1 | 300 |
| arménienne | 2 | 2 | 2 | 8 000 |
| Vieux-catholiques : | | | | |
| Eglise catholique polonaise | 91 | 92 | 113 | 54 400 |
| Eglise vieille-catholique des Mariavites | 41 | 56 | 29 | 24 774 |
| Eglise catholique des Mariavites | 29 | 16 | 21 | 2 992 |
| Orthodoxes : | | | | |
| Eglise polonaise autocéphale orthodoxe | 250 | 410 | 259 | 570 600 |
| Eglise orientale du vieux rite | 4 | 4 | 3 | 2 576 |
| Protestantes et de tradition protestante : | | | | |
| Eglise luthérienne de la confession d'Augsbourg | 293 | 328 | 120 | environ 100 000 |
| Eglise luthérienne réformée | 10 | 12 | 8 | environ 4 000 |
| Eglise luthérienne méthodiste | 41 | 50 | 41 | 2 963 |
| Eglise polonaise des chrétiens baptistes | 98 | 68 | 66 | 5 037 |
| Eglise des adventistes du 7ème jour | 99 | 110 | 86 | 8 418 |
| Adventistes du 7ème jour du mouvement réformé | - | - | - | 57 |

| <u>Eglises et associations culturelles</u> | <u>Nombre de paroisses ou communautés</u> | <u>Nombre d'églises, chapelles et maisons de prière</u> | <u>Nombre de prêtres</u> | <u>Nombre de fidèles</u> |
|---|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Eglise des chrétiens du jour du samedi | 19 | 5 | 6 | 362 |
| Communauté chrétienne de la Pentecôte | 25 | 3 | 45 | 1 470 |
| Eglise de Dieu en Christ | 9 | 5 | 30 | 727 |
| Eglise chrétienne de la foi évangélique | 19 | 5 | 32 | 1 460 |
| Eglise de la Pentecôte | 128 | 90 | 224 | 12 886 |
| Communauté évangélique de la Pentecôte | 4 | 3 | 9 | 375 |
| Association des chercheurs de l'Ecriture sainte | 25 | 6 | 38 | 388 |
| Association des chercheurs libres de l'Ecriture sainte | 88 | 3 | 273 | 2 581 |
| Mouvement laïque missionnaire "Epiphanie" | 78 | 129 | 407 | 1 957 |
| Union des chercheurs de la Bible | 12 | . | 16 | 86 |
| Discipline du saint-esprit | - | 1 | - | 1 000 |
| Union de la confession des Témoins de Jéhovah | 1 296 | - | - | 99 602 |
| Saint-Siège en Jésus-Christ | 1 | . | 7 | 80 |
| Eglise néo-apostolique | 25 | 8 | 33 | 1 160 |
| Eglise de Jésus-Christ des derniers jours saints/mormons | 4 | - | 64 | 286 |
| Eglise des assemblées du Christ | 26 | 30 | 60 | 3 471 |
| Eglise du Christ | 12 | 5 | 25 | 4 798 |
| Union évangélique fraternelle | 25 | 8 | 23 | 430 |
| Eglise des chrétiens libres | 32 | 27 | 31 | 1 117 |
| Association des assemblées chrétiennes | 3 | 5 | - | 209 |

| <u>Eglises et associations culturelles</u> | <u>Nombre de paroisses ou communautés</u> | <u>Nombre d'églises, chapelles et maisons de prière</u> | <u>Nombre de prêtres</u> | <u>Nombre de fidèles</u> |
|--|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Unité des frères polonais | - | 1 | 19 | 161 |
| Association chrétienne | 1 | 1 | 4 | 20 |
| Association des chrétiens évangéliques dans l'esprit apostolique | 1 | 1 | 1 | 111 |
| Association évangélique Syjon | 1 | 1 | 3 | 19 |
| Islam : | | | | |
| Union religieuse des musulmans | 6 | 2 | 4 | 4 000 |
| Association de l'unité musulmane | - | - | 1 | 53 |
| Association des frères musulmans | 3 | 1 | 4 | 56 |
| Judaïsme : | | | | |
| Union religieuse de la confession israélite | 13 | 22 | - | 1 560 |
| Union religieuse des Karaimes de l'Extrême-Orient | 3 | - | 3 | 200 |
| Association bouddhique Zen-Tchogie | - | 1 | 56 | 452 |
| Association bouddhique Centre Zen Cannon | - | 1 | - | 41 |
| Association bouddhique Karma Kagyu | 12 | 1 | - | - |
| Association bouddhique Sandgha Kandzeon | 4 | 6 | 2 | 109 |
| Association bouddhique Zen Sangha | 5 | 5 | 6 | 160 |
| Union sans portes : | | | | |
| Association bouddhique Zen Rinzai | 3 | 3 | - | 24 |
| Union Adzapa Yogi | 2 | 0 | 1 | 123 |

| <u>Eglises et associations culturelles</u> | <u>Nombre de paroisses ou communautés</u> | <u>Nombre d'églises, chapelles et maisons de prière</u> | <u>Nombre de prêtres</u> | <u>Nombre de fidèles</u> |
|---|---|---|------------------------------|------------------------------|
| Société internationale de la conscience Krishna | 3 | 3 | 89 | 3 000 |
| Université spirituelle mondiale Brahma Kumaris Raya Yoga | 12 | 16 | 14 | 138 |
| Autres : | | | | |
| Communauté religieuse : | | | | |
| Lectorium Resicrucianum | | | | |
| Ecole internationale de la Rose-Croix d'or | - | 1 | - | 106 |
| Association de la Science chrétienne | - | 1 | - | 23 |
| Institut de la Science de l'identité | 8 | 5 | 5 | 410 |
| Mission "Centre du service de la vie" | 1 | 1 | 1 | 30 |
| Ville du Christ "Jérusalem-Nouvelle" | - | - | 15 | 200 |
| Eglise réunie | 18 | 35 | - | 165 |
| Union culturelle "Mission de la Grâce" | - | - | 4 | 85 |
| Association des chrétiens fermes | - | 1 | 9 | 300 |

Données concernant la population

| | <u>Nombre total</u> | <u>Population urbaine</u> | <u>Population rurale</u> |
|------|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| | | (pourcentage) | |
| 1989 | 38 038 403 | 61,6 % | 38,4 % |
| 1990 | 38 183 160 | 61,8 % | 38,2 % |
| 1991 | 38 309 226 | 62,0 % | 38,0 % |

Par catégorie d'âge 0-15 ans et 65 ans et plus (pourcentage) :

| | <u>Total</u> | <u>Hommes</u> | <u>Femmes</u> |
|----------------|--------------|---------------|---------------|
| 1989 | | | |
| 0-15 ans | 26,8 % | 28,2 % | 25,5 % |
| 65 ans et plus | 9,9 % | 7,7 % | 12,1 % |
| 1990 | | | |
| 0-15 ans | 26,6 % | 27,9 % | 25,3 % |
| 65 ans et plus | 10,2 % | 7,8 % | 12,4 % |
| 1991 | | | |
| 0-15 ans | 26,2 % | 27,6 % | 25,0 % |
| 65 ans et plus | 10,3 % | 7,9 % | 12,6 % |

Espérance moyenne de la vie :

| | <u>Hommes</u> | <u>Femmes</u> |
|------|---------------|---------------|
| 1989 | 66,76 | 75,45 |
| 1990 | 66,51 | 75,49 |
| 1991 | 66,11 | 75,27 |

Coefficient d'enfants :

| | |
|------|-------|
| 1989 | 2 078 |
| 1990 | 2 038 |
| 1991 | 1 049 |

Coefficient de mortalité des nouveau-nés

| | <u>Total</u> | <u>Garçons</u> | <u>Filles</u> |
|------|--------------|----------------|---------------|
| 1989 | 15,9 | 17,9 | 13,7 |
| 1990 | 15,9 | 17,8 | 14,0 |
| 1991 | 15,0 | 16,8 | 13,0 |

Décès dus aux complications de la grossesse, de l'accouchement et des suites de l'accouchement (classe XI du classement international)

| | |
|------|--|
| 1989 | 60 femmes décédées sur un total de 177 144 femmes décédées |
| 1990 | 70 " " " " " " 179 107 " " |
| 1991 | 70 " " " " " " 186 151 " " |

INFORMATIONS GENERALES SUR LA POLOGNE ET SUR LE SYSTEME
DE PROTECTION DES DROITS DE L'HOMME

Structure politique générale

9. Depuis juillet 1989, la Pologne a connu une activité législative intense et des transformations sociopolitiques rapides.

10. Les amendements profonds à la Constitution ont permis d'établir l'ensemble des règles fondant l'Etat démocratique de droit, réalisant les principes de la justice sociale. L'autorité suprême appartient à la nation, qui l'exerce par ses représentants élus à la Diète et au Sénat.

11. Les partis politiques groupent les personnes qui y adhèrent par libre volonté et en équité, en vue d'influencer la politique de l'Etat par méthodes démocratiques.

12. L'organe supérieur du pouvoir d'Etat est la Diète qui, en sa qualité de représentant suprême de la volonté du peuple, accomplit ses droits souverains.

13. La Diète vote les lois, adopte les résolutions définissant les orientations de l'activité de l'Etat et exerce le contrôle des autres organes du pouvoir et de l'administration publique.

14. La nouvelle institution dans le cadre du pouvoir législatif est le Sénat, composé de 100 sénateurs élus à raison de deux dans chaque voïvodie (trois dans la voïvodie de Varsovie et dans la voïvodie de Katowice). Le Sénat examine les lois votées par la Diète (le Sénat peut proposer les modifications à la loi ou son rejet - la non-approbation par la Diète des propositions du Sénat exige la majorité de deux tiers des voix).

15. Le Président de la République de Pologne est le représentant suprême de l'Etat polonais dans ses relations intérieures et internationales.

16. Le Président veille sur le respect de la Constitution et il est le gardien de la souveraineté et de la sécurité de l'Etat, de l'inviolabilité et de l'intégrité de son territoire ainsi que du respect des alliances internationales politiques et militaires. Le Président a la compétence d'ordonner les élections à la Diète et au Sénat, de proclamer les lois et de rendre des actes réglementaires et des ordonnances en vertu de ces lois, de requérir la nomination ou la révocation du Premier Ministre, d'exercer le droit de grâce, de nommer les juges sur la proposition du Conseil national du magistrat.

17. Le Président a le droit de convoquer les séances du Conseil des ministres pour délibérer sur les affaires d'importance particulière et de les présider. Le Président est investi du pouvoir de ratifier et de dénoncer les accords internationaux, encore que la ratification des accords internationaux, dont résulte une charge financière importante pour l'Etat ou la nécessité d'amender la législation, soit soumise à l'agrément de la Diète. Le Président est élu pour cinq ans, et son mandat n'est renouvelable qu'une fois.

18. Le Tribunal constitutionnel statue sur la conformité à la Constitution des lois et autres actes réglementaires adoptés par les organes suprêmes et centraux de l'Etat, ainsi qu'il établit l'interprétation de la loi en vigueur.

19. Le Tribunal d'Etat statue sur la responsabilité des personnes remplissant les plus hautes fonctions publiques du fait de la violation de la Constitution et des lois.

20. La Chambre suprême du contrôle exerce le contrôle de l'activité économique, financière, organisationnelle et administrative des organes de l'administration publique et des entreprises et unités dont ils dépendent du point de vue de la légalité, de la finalité et de la probité.

21. L'ombudsman est le gardien des droits et libertés des citoyens définis dans la Constitution et d'autres dispositions légales.

22. Le Conseil des ministres est l'organe supérieur, exécutif et gestionnaire du pouvoir d'Etat. Il est responsable de ses activités devant la Diète et entre les législatures devant le Président. Le Premier Ministre rend les actes réglementaires exécutifs en vertu des lois.

23. Le Conseil des ministres a la compétence de coordonner le travail des ministères et des organes dont ils dépendent et de superviser leurs activités, adopter et déposer à la Diète et au Sénat le projet du budget de l'Etat et veiller sur son exécution, assurer la protection de l'ordre public, des intérêts de l'Etat et des droits des citoyens, rendre les actes réglementaires exécutifs en vertu des lois, adopter les résolutions et veiller sur leur exécution.

24. Le Conseil des ministres exerce la direction générale dans les relations avec d'autres pays et dans le domaine de la défense du pays et de l'organisation des forces militaires et dirige le travail des organes territoriaux de l'administration gouvernementale.

25. La justice en République de Pologne est exercée par la Cour suprême, les tribunaux de droit commun et les tribunaux d'exception, et les contraventions sont du ressort des tribunaux administratifs correctionnels.

26. Les juges sont nommés par le Président sur proposition du Conseil national du magistrat. Les principales attributions portant sur la nomination et la promotion des juges relèvent de la compétence de l'autogestion du magistrat. Les juges sont indépendants et ne sont soumis qu'aux lois. Le parquet veille sur la légalité et assure la poursuite pour infractions; il dépend du Ministre de la justice, qui remplit les fonctions de procureur général.

CADRE LEGAL GENERAL DE LA PROTECTION DES DROITS DE L'HOMME

27. Les affaires portant sur les droits de l'homme relèvent principalement de la compétence des tribunaux et du parquet. Les tribunaux et le parquet ont le devoir constitutionnel et légal de veiller sur la légalité.

28. La protection des droits de l'homme est assurée également par les organes de police, qui sont chargés de la protection de la santé et de la vie des citoyens, de la détection des infractions et de la poursuite de leurs auteurs.

29. L'ombudsman qui, en matière de protection des droits et libertés des citoyens, examine si, suite à l'action ou la renonciation des organes publics tenus de respecter et de réaliser les droits et libertés, il y a eu violation de la loi, est chargé d'initier les décisions dans les affaires liées à la réalisation des droits de l'homme.

30. En 1990, en vue de mieux garantir le respect de l'ordre légal, les tribunaux administratifs correctionnels furent exclus du ressort du Ministre de l'intérieur et soumis au Ministre de la justice. Ils sont désormais situés auprès des tribunaux de district et toutes leurs décisions peuvent faire l'objet d'appel au tribunal indépendant.

31. Les principales mesures accessibles aux personnes individuelles portant plainte pour violation des droits de l'homme, dont la torture ou autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, sont le droit de dénoncer l'infraction aux organes du parquet, au tribunal ou au juge pénitentiaire, ainsi que le droit légal d'introduire le recours, qui peut avoir pour objet tout comportement constituant la violation de la loi. Ce droit n'est aucunement limité.

32. Le recours peut être introduit directement auprès de l'organe hiérarchiquement supérieur, et l'examen incorrect ou retardé du recours est passible de la responsabilité définie par les dispositions légales en vigueur.

33. Les garanties légales de la réalisation de ces droits sont exposées, entre autres, dans les dispositions du Code de procédure pénale (art. 10) qui prévoient le devoir d'informer les participants de la procédure par les organes judiciaires sur les attributions leur revenant, ainsi que dans les dispositions du Code de procédure administrative (art. 9) imposant aux organes de l'administration publique le devoir de veiller à ce que les parties et autres personnes participant à la procédure ne subissent pas de dommage dû à l'ignorance de la loi. Cette même règle est reprise dans l'article 9 du Code de procédure correctionnelle.

34. Conformément à la législation polonaise, les biens personnels de l'homme, et notamment la santé, la liberté, l'honneur, la liberté de conscience, le nom ou le surnom, l'image, le secret de la correspondance, l'inviolabilité du domicile, la création scientifique, artistique, novatrice et de rationalisation sont protégés par le droit civil, indépendamment de la protection prévue par d'autres dispositions (art. 23 du Code civil).

35. Celui dont le bien personnel est menacé par l'action d'autrui peut demander l'abandon de cette action, à moins qu'elle soit légale.

36. En cas de violation accomplie, il peut également demander que la personne qui a commis la violation, y remédie et notamment qu'elle dépose la déclaration au contenu et dans la forme requis.

37. Si, suite à la violation du bien personnel, a été causé un dommage matériel, la personne lésée peut demander sa réparation en application des règles générales (article 24 du Code civil). Le Code de procédure pénale prévoit une protection très large des droits de la personne lésée.

38. Est qualifiée de personne lésée la personne physique ou morale dont le bien légal a été directement violé ou menacé par infraction (paragraphe 1 de l'article 40 du Code de procédure pénale).

39. Si la personne lésée est mineure ou interdite complètement ou partiellement, ses droits sont assurés par son représentant légal ou par la personne qui exerce la tutelle permanente de la personne lésée.

40. En cas de décès de la personne lésée, les droits qui lui appartiendraient peuvent être exécutés par son conjoint, ses parents en ligne directe, sa fratrie ainsi que l'adoptant et l'adoptif.

41. Dans les affaires en infraction poursuivies de l'accusation publique, la personne lésée peut, après l'introduction de l'acte d'accusation par l'accusateur public et jusqu'au commencement du procès en grande instance, déclarer par écrit ou au procès-verbal de l'audience qu'elle veut agir en qualité d'accusateur subsidiaire.

42. L'accusateur subsidiaire a le droit de participer à la procédure judiciaire en qualité de partie (article 44 du Code de procédure pénale).

43. En tant qu'accusateur privé, la personne lésée peut introduire et soutenir l'accusation de l'infraction poursuivie de l'accusation privée (article 45 du Code de procédure pénale).

44. La personne lésée peut également, jusqu'au commencement du procès en audience de fond, intenter une action civile contre l'inculpé en vue de revendiquer en procédure pénale les prétentions matérielles résultant directement de l'infraction commise (article 52 du Code de procédure pénale).

45. De même, le Procureur peut intenter une action civile en faveur de la personne lésée ou soutenir l'action intentée par la personne lésée, s'il juge que l'intérêt social l'exige.

46. La protection des droits de l'homme a trouvé la place qui lui revient dans la Constitution de la République de Pologne.

47. Les principaux droits et devoirs des citoyens font l'objet d'un chapitre distinct, qui stipule entre autres que la République de Pologne consolide et élargit les droits et les libertés des citoyens.

48. Les citoyens de la République de Pologne jouissent de l'égalité des droits, indépendamment du sexe, de la naissance, de l'éducation, de la profession, de la nationalité, de la race, de la confession, de l'origine et du rang social (article 67 de la Constitution).

49. La femme, en République de Pologne, est égale en droits à l'homme dans tous les domaines de la vie publique, politique, économique, sociale et culturelle (art. 78).

50. La République de Pologne garantit aux citoyens la liberté de conscience et de culte, la liberté de parole, de presse, de réunions et de manifestations, ainsi que le droit d'association et l'immunité personnelle. La privation des libertés ne peut avoir lieu que dans les cas légalement définis. La personne retenue doit être libérée, si dans le délai de 48 heures à compter du moment de son arrestation, l'on ne lui a pas notifié la décision du Tribunal ou du Procureur sur l'arrestation. La loi protège l'inviolabilité du domicile et le secret de la correspondance (art. 82 et suivants).

51. La protection des droits de l'homme exposés dans la Constitution est concrétisée dans la législation pénale.

52. Le Code pénal (loi du 19 avril 1969) prévoit la responsabilité pénale pour infractions contre la vie et la santé (art. 148 à 164 du Code pénal), contre la liberté (art. 165 à 172 du Code pénal), contre l'honneur et l'intégrité corporelle (art. 173 à 177 du Code pénal) contre la famille, la tutelle et les jeunes (art. 184 à 188 du Code pénal), contre la liberté de conscience et de culte (art. 192 à 198 du Code pénal).

53. Le Code de procédure pénale (loi du 19 avril 1969) définit de manière très précise les règles en vigueur en procédure préparatoire et judiciaire.

54. Les dispositions portant sur les mesures de contrainte, et notamment sur la rétention et la détention préventive, déterminent de façon détaillée le fondement et les modalités des décisions, de leur application, ainsi que les délais et les modalités d'attaquer ces décisions (art. 205 à 225 du Code de procédure pénale).

55. Le Code de procédure pénale contient également un chapitre réglant la question des indemnités pour condamnation, arrestation ou rétention injuste (art. 487 à 491 du Code de procédure pénale).

56. La loi du 7 avril 1989 sur la révision de la Constitution (Journal officiel No 19, pos. 101) a modifié les dispositions concernant la possibilité de proclamation de l'état d'urgence sur une partie ou l'ensemble du territoire national.

57. En application de l'article 32 de la Constitution, le Président peut proclamer l'état d'urgence sur une partie ou l'ensemble du territoire de la République de Pologne, si une telle mesure est imposée par la défense ou la sécurité menacée de l'Etat. Le Président peut proclamer, pour une durée limitée non supérieure à trois mois, l'état d'urgence sur une partie ou sur l'ensemble du territoire, si la sécurité intérieure de l'Etat est mise en danger ou en cas de calamité naturelle. La prolongation de l'état d'urgence ne peut pas dépasser la période de trois mois, avec consentement de la Diète et du Sénat.

58. Les modalités et les effets juridiques, ainsi que la procédure de proclamation de l'état d'urgence sont définis par la loi du 5 décembre 1983 sur l'état d'urgence (Journal officiel, No 66, pos. 197), modifiée par la loi du 29 mai 1989 (Journal officiel No 34, pos. 178) en vue d'adapter les dispositions de la loi de 1983 aux règles établies en vertu de la loi constitutionnelle du 7 avril 1989.

59. Dans la période allant de juillet 1989 à mars 1993 n'ont pas été entreprises les démarches visant à suspendre la réalisation des obligations résultant du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et de la Convention de l'ONU.
